

大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費不也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

申報

(號一十第牌門口風巴舊在設開館本)

印工經絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫實爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅四月十一日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖等書叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有功地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出售諒亦 諸君子所欣先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞閱閱者 鑒焉 本館告白

同氣不宜相殘說

本報前論吉靈暗牌兄弟之事實深歎炎荒薄俗惡陋一至於斯以同胞骨肉之親而亦忍傷殘至此然猶謂彼吉靈種類未沾王化所以有此悖謬所為乃不意堂堂中國之人亦竟有乖骨肉而賊親情者嗚呼南洋好門之風實稱最盛則彼兄弟之相門也豈非謂風氣所移哉如本報昨錄宗誼相殘一事實深足以為慨矣查朱益之與朱德乃同宗族之人均旅本坡皆在石叻門船澳中執役然則所生同胞所操同業所旗同方而又為同事之人是宜如何之親如何之愛即謂本係殊族并非同胞然彼此均越數千里而至南洋遠隔鄉閭不逢成故環顧宗族能有幾人故同族於斯即屬最疎而亦不殊最親之况況益之與德同居一廠朝夕同行共處者乎然則憂戚相關或遇有事之時彼此且宜為之助力乃不意竟至自相殘害且復釀成性命之憂嗟乎同氣之乖一至於此能不令傍觀者為之喟然不置乎因查其所以釀事之由不過因丹戎牛船澳欲用一鐵匠頭人益因求得薦書欲注謀工而德則懷其薦書而作捷足先登之計耳以此事而論朱德固有不應奪益之食而食之不免有大不可以對益之處然益若為善類見德如是亦惟有忍以讓之蓋德與益係同氣之親較於泛泛結納之儔大有不同之處况益即不得丹戎牛之役而現在石叻門操作亦可以供糊口之需又何必致以一工役之微而致傷其親誼乎此以情而言則固當如是也即以理而論則德既竊益之憑照而冒益之名往求工役益既查知此事果係德之不德則益若欲奪回其工則何難向石叻門丹戎牛兩澳之主聲明此事以見德之冒名奪役然則在德之咎實無可辭固不必起而與爭自有人將德斥逐而不使復充工役乃既不出彼復不出此即公然率其黨類與德相仇此則益之不德而德則既獲人之照冒人之名以奪取其工頭其實多有不可對人之處天良難昧厥心何以能安今益既憤不能平率眾而至在德則宜亟止其門釋干戈而歸和好調停了事俾不至動輒相殘即自己有不使為亦儘可托人與之居間乃並不出此公然率其黨徒力為抗拒且捏稱益黨為搶劫良心盡味倫紀存是則德之不德此二人者均有不合之端然德罪較浮且此景端皆由德一人而起則其罪固無所諉雖然益德二人則同宗之親族也縱有不洽之處而亦不能遽動干戈且彼此祖宗同出一脈他日終歸一鄉誰或有所傷殘則他日何以旋鄉而見其面乎抑此二人雖在叻地失和即能得其一而甘心之則其事更難了局他日宗族得聞此事誠恐避兇者亦未必能事外逍遙也總之同居一鄉同出一脈他日終歸一鄉而安可率其一朝之忿而任意以作狂悖所為此益德兩人均大有所不應之處然此皆屬粗工有何知識稍有不合即動輒逞兇兇鋒設當時有明理之人從傍諭以理而感以清則又何難為之勸止乃並不聞有一人起而相勸以至釀成此禍其尤可恨者更有無窮黨與助此二人而起爭鬥之端獨不思此二人者業已相仇則率其眾而欲甘心之是猶可說然與彼黨眾有何所涉乃亦助其惡惡也究奚益乎且益之與德則同宗之兄弟也國牆之變縱或有之而局外之人其有心者則勸而止之否則惟作壁上觀置其事於不問焉可耳乃若輩不惟不能勸止又不能作傍觀且從而助其凶以局外之人而代人傷殘骨肉此其罪惡則尤較益德為更浮矣嗟乎草野之夫不聞禮教動輒恃其凶性率其所好以為之卒至罹不測之凶蹈喪身之禍甚至繫於獄中而後已如此類者實有甚多固不僅益德兩人而已也概夫

諭旨恭錄

○三月二十六日奉 上諭前據給事中張元普奏請飭興修浙江南湖水利並籌辦一切聽信藉友書差致招物議且精力就衰難期振作王晉玉著即勒令休致至餘杭縣屬之南湖關係浙西水利最要現已飭屬勘工即着該撫督飭員紳將潯河培隄各事宜妥為辦理以衛農田該部知道欽此

旋率土王之命副監禁後即將此諸弁逐出境外畢生不准復履本國土地以示重懲云

案牘勞形 ○本坡巡理府署因初八停公二日故初九日開堂之際各案甚為擠擁計是日巡理府左堂之案共至四十三起而右堂之案亦至三十五起之多惟其案多屬瑣屑之端并無重大案情然則其案雖多亦不難畢訊也

暹王遊節 ○檳城遞來信息云現在暹王已定於本月初九日由嶼前往吉隆及掛勝南暴等處地方巡閱然則須至後禮拜內始能來也

南員西渡 ○柔佛世子欲往歐洲各情前經登報現本坡亞納商人沙逸莫下末亞沙領付已定於本日偕同該世子勿刺音并刺卓即耶諸君附搭法國郵船前往歐洲等矣

盜真狂極 ○初八夜巡捕官署有當值巡差見一華人緣牆而上至該署二層樓之窓間巡捕官寫字房之處作窺竊之狀遂即上前執之匪見差至即倉皇而遁幸為差所追獲搜其身中有鎖匙及為盜之器甚多現尚未悉如何辦理因按近來盜風熾極前者巡理府署業經失竊今復欲於巡捕官署奏其鼠竊之能則其胆之狂亦非尋常可及矣

洋行被竊 ○本坡新美洋油索店隔鄰來登洋行有鐵櫃一具置於壁間其櫃道有鐵門甚為堅固詎於初八日竟為匪徒竊破竊其所有而逃因查此櫃向來罕存銀項即或有銀項置於櫃內則亦不過零星之款而已現因初六日至初八日洋行均為停公故該行於所收銀項概置此櫃之中迨至初九日該行中人到行之時見大門已啟急入而查察始知其故計失去銀紙一千元及銀元一千三百枚現已將此事報諸公庭查該行存此銀項之時惟其工役頭人及一役人見之故此二人現已為國家執獲矣

輪船出險 ○前報美打輪船在丹戎牛船澳修理迨將告竣於下水之際竟遭傾覆而該船遂至陷於沙渚之中嗣該澳主人即設法為之取起旋於初六日業經出險現在該船已轉請石叻門船澳為之修理然則丹戎牛之澳諒不免有折閱之虞矣

案宜澈究 ○近來叻地偽製銀紙之事層層疊出業經國家捕獲者已有數起之多然查其作偽者多係渣打銀行之紙然則居肆者若收銀紙亦不可以不慎也初九日十點餘鐘時本坡美里勞士洋行曾命其收銀之件孟加里人某甲携銀一千二百八十一元往交香港上海銀行該款如命而往嗣銀行之件檢視其項見內有渣打銀行五元之銀紙三張時該銀行之人以近來偽造渣打銀行之票甚多恐為所騙因即偕同該孟加里人持此銀紙向渣打銀行欲易銀而返詎為渣打銀行之人察出則皆偽銀紙也因即將情報知司理人遂將該孟加里人執獲送交府署以俟澈底查究此偽銀紙之來歷云

旅法人數 ○法國報章言車國人之旅法境者四十八萬有奇意人則廿六萬有奇德人則十萬有奇至於西班牙葡萄牙二國人則共約七八萬名英人亦僅三萬餘名俄美之人則各有一萬餘名總計各國人之旅於法境者共有一百一十二萬六千三百三十一人當德人之初至法也類皆身外重無長物後則銳意經營莫不擅陶朱翁頌之譽即卑人之旅法者亦多屬食貧居賤藉工藝以營生其操登魁飲羊術者有如晨星寥寥惟美人則異是蓋美人之至法也非率車服買業習懸壺即負笈担登遠求師友其藉兩肩以餬口習一藝以傍身者絕無僅有故人數亦少也

情形可疑 ○昨報穆拉油人下兒浮底黑夜被人入其屋中殺斃一案據其妻赴案所報是夜行兇者似係粵人現聞國家已將粵人梅某一名執獲查梅前者曾充牛車水之華差現有司以其情形可疑故為捕獲至其是否於此案有所干涉則尚未得而知也

馬車撞壞 ○初九日約十一點鐘時有西人某乘坐第四百一十八號之出稅馬車道經中街欲至本麻六甲街不意其馬馳跑過雄轉角之際車夫攬轡不及故該車遂直撞於路傍牆角以三為之碰壞車輪亦輕脫出所幸人馬均未受傷時該西人見此情形即從車跳下步行而去御者不得已乃倩人載車往店中修理已遂牽馬而行

槍掠繁多 ○近來叻地盜匪日繁槍竊之事無日無之實有書不勝書茲姑紀槍掠之事二端庶以知匪徒之猖獗竊盜風若此旅叻者不難難哉粵婦陳氏未悉其寓居何所於初七日携有竹籃一具道經甘公麻六甲地方婦固耳繫金環頗為耀目猝遇匪徒某甲觀其裝束似係潮人之充當工役者見婦耳上金環不禁貪饞頓觸該處人跡頗鮮乃即前槍奪竟攫其一環而遁婦不捨從後追之直至該處漏傍該匪即赴水而逃婦不能復追惟有徒呼荷荷耳然此猶謂係屬婦人易於強搶也乃有堂堂男子而亦遭匪徒所搶者聞人陳炳向在寶龍岡開園為業雞豚風味其樂陶陶初六日齊雞一担來叻求沽迨至薄暮時業已沽清乃囊歸而返道經寶龍岡律時已六點餘鐘矣陳正行之際忽有一不知姓名之閩人呼陳曰君適市寶雞誠有銀盾等物甚多吾適有洋銀二元欲往易銀可否找而與我陳聞其語亦在人情之中因不虞有他即出囊袋欲探而與之詎其人見陳袋內銀鑲鑲動大動貪饞即前攫之而遁陳不捨從後追之行不半里道經某氏之園園內有懸犬數頭聞外聞呼喊之聲因為奔出時該匪業經去遠而陳則適至園前犬猝遇之即前狠噬陳猝不及防遂致被犬噬傷其腿陳負傷痛甚不能復趨而匪遂得聞而逃矣是役也計陳所失約至十五六元既遭槍掠復被犬傷陳之所遭亦殊不幸矣

出 賣 三 品



啟者本行督辦歐洲各國名酒其酒係白頭式者其酒清香芬芬其香與泰近有假冒之徒在本庄三品酒款式以圖魚目混珠殊為可惜此酒之內有小字印號者為真也其餘者皆係假冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明碼也公司謹啟

鐵 櫥



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行所辦之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製無雜成渣以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無優劣之分至於其大小不一而價值則約一百元至五百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇山火災亦無所損本行之鐵櫥實為助技而商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈聞 諸君有惠顧者祈即臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號 大清光緒十五年十一月初六日 明碼也洋行謹啟

烏 密 酒 發 售



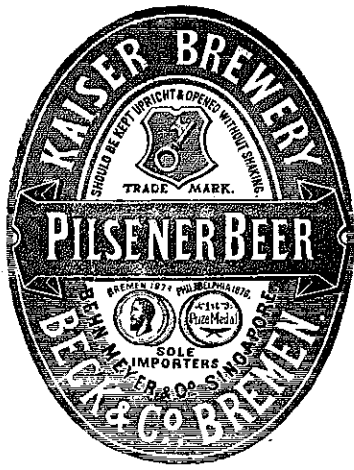
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭兩士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻此酒香氣異常不惟飲之可口且能養血補神調和血氣實飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明碼也洋行啟

法 國 頂 上 標 青 葛 池 酒 出 售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬葛池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬葛池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至其酒樽外有一紙沽出除標頭家出者 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記前細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之躉者祈早至 本行沽買是幸 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明碼也公司謹啟

蜜 酒 出 賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒其酒係由德國著名酒廠所製其酒有無與之徒假冒者請諸君光顧祈為細認免致有誤倘有定必嚴為控究再此酒不能取往 加勝吧 三 諸君光顧請細認其標頭為記庶不致誤此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明碼也洋行啟



工部局核定諸犬註冊章程

○啟者茲奉本局人員之命現在本局已核定在本局所轄界內各狗註冊章程茲特開列如左

一名狗當於西六月二號即華四月十六日起報註冊籍以資查考 其二本局註冊所已蒙總巡捕官許允當在以下所列之差館註冊

丹戎巴葛差館 紐不單芝路即新巴風差館 小東陵差館 干籠吉 謀即竹脚差館 梧槽差館 其三凡凡式人等有畜犬者當於西本年六月二號以後每早七點鐘起至十點鐘止可向以上所列之差館註冊以備簡便 其四每日由正午至下午四點半鐘亦可至大會堂中本局內註冊 其五註冊號數須由本局註冊人員或其所委之人與該犬牌甘頸帶而該頸帶於註冊之時該狗主須將本局所定之例自行預備 其六各狗主或有小犬而用小頸帶及小號數字者可向本理事人請討

大英一千八百九十年五月十六號 大清光緒十六年二月二十八日 工部局司理人格兒不勝宜禮謹啟

工部局狗稅規則

○茲將本局所有狗稅例章開列如左 其一照一千八百八十七年第九條第一款內所稱 切人等自有在本坡工部局界內畜犬者每年須納稅銀一元五角七等之稅務須先交一年上期 其二無論何人自狗往註冊工部局人員當據其所納狗稅若干給回收單與其人收執并發憑照與該狗主照內注其狗狀貌如何并給以銅牌一面與其狗主俾與犬帶 其三諸狗主於註冊之時預備犬頸帶或為銅製或為皮製其携至註冊之所而注冊之時并須將該犬前往如不携往則須將該犬形狀詳細用英字列明交於註冊人員之手亦可 其四各犬須有等號於頸帶之上若無等號則論 其五工部局總辦或所委人員奉有總辦之命有權可隨時入各園內及各地地方查察未註冊之犬而該犬主有權可將未註冊及無牌號號牌之犬被獲或罰 以上各條特預為通知慎毋自誤 大英一千八百九十年二月二十七號 大清光緒十六年閏 月初七日 工部局總辦人員謹啟

北慕娘憲示

○北慕娘輔政使司 為招商承充賭碼事 得現奉 督憲札飭 汕頭港各地方之賭碼將次屆滿 欲招人承充奉 此特諭商民人等一體知悉 承充此碼以六月為期 為期至一千八百九十年十二月三十一號止 凡投票者 該票外務須寫明機密票紙方能合式 所有投票須於西本年六月十五號以前送交仙那港 署內以憑選擇 如在本地有欲知碼之規 其一切詳細情形可向然申洋行面詢 俾得各官踴躍慎毋觀望 大英一千八百九十年五月十六號 大清光緒十六年歲次庚寅三月廿八日 示

牙士頓公司告白

○啟者本公司新設在本坡加麗街銀行邊之巷內第三十二零一號門牌專代 諸君定購歐洲各物現本公司內由歐洲寄至各貨之款式甚多是皆新出之物各式俱備深合時用倘 諸君有欲購各物本公司必認真督辦斷不至與式辦相殊此緣本公司理人旅叻有年深悉華人所尚故能揣摩如意係無失誤之虞 諸君有欲購辦各貨者請移 玉車臨選閱為盼

大英一千八百九十年五月一號 牙士頓公司謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列強干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃其類香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊并可解蚊口之毒若以此水和水盥洗能令人肌膚嫩滑顏色之潤且其香氣不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其質氣味遠遜過隔霄壤 諸君有欲買此水者請看以下所列第一款之西字標記本藥房所用製載此水之樽係有浮凸 樣如下所列第二款式日有西字註明列強公司字樣如無者均有假貨為真貨否則在為混濁尚祈慎購至於各號均有代售本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售前未嘗校測處併此聲明此

橫好呂解毒藥丸

橫好呂解毒藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳毒等咳嗽喘目痛重舌等症其效如神且能解毒養血調和營衛補益精神能治法英美 國醫士所用花柳毒之藥此丸無不藥到病除立見其效若此丸須仿吞飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用時吞飲一二粒切勿驟急吞以背酸法此丸有以樽裝每樽計一百粒 諸君新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英一千八百九十年五月一號

SANTAL MIDY.

檀香油藥丸 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其效尤能治花柳淫毒等症如淋濁等症之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再吞十日庶有消除後患永無根根食此藥時宜戒色幸勿自誤誠誠之藥也 諸君新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIA.

浮律如馬藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘日而其功效較於他藥尤且其味有如糖果最為適口尤為小兒所愛其藥力能治胆汁太多且能治結大便不通以及血熱血毒以及皮膚癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾亦能治之法宜於臨睡時服飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通暢身軀爽快此藥現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

叻以團共鬻而瓜分厥資嗣乃郎不見子踪急為四訪乃得知者所言據謂則見喜與盤袍其子而沽舟往時等因郎至是知為喜等所誘遂即買舟來叻以訪宗兆惟是人海茫茫究不知從何搜緝因即赴報於暗差差館請為查獲於初八日有一線人熟知喜等之行踪因向邱詳報以故邱即轉報捕房旋借二十六號之暗差并率該線人等咸赴於鐵吊橋邊見喜與盤袍道經是處因而執之并有閩人陳振勝者亦被拘逮捕房聞陳係伴中人以故連類而被獲現猶未容發後判明續報

盜踪敗露 ○閩人林某桃崇之夫也執業雖微而盜心未泯於初八日赴於施律捕梁某家以除穢穢時適其剛之側置有弊衣一盆圍無人跡猝爾食涎奏其鼠技乃盜將該衣貯於箕桶之中急圖脫遁不料為某役所見因而喊捕林始懼急將該衣置回原處嗣梁聞警入內察視知林之盜踪已敗究非善類之徒爰為辱罵數語罵之使去然則林亦幸矣哉

臺北郵筒 ○上已日臺灣官場接得都中電傳 上諭劉銘傳著帶辦海軍事務欽此聞閩省紳咸趨憲轅叩賀○會辦清賦總局將卿太守 近奉上游委辦安平釐金差使○署藩憲沈吉田方伯徵委王永卿二尹等十員前赴各局所聘候差遣○統領定字全軍記名提前督李軍門本欽前隨隨保帥進勳宜蘭生番臨陣不力爵保帥震怒撤去統領差使聽候參辦曾紀本報現聞經爵保帥附片奏請以都司降補并擬去黃馬褂註銷勇號至軍門所部定軍三營刻日併為定海正副兩營正營則委汪南亭協戎營帶副營官仍為周福亭都戎所有被斥之老弱勇丁一百餘名業於日前委員押往福州遣散矣○馮錦卿大令奉委督辦滬尾海關專長卿司馬奉委辦理滬尾鹽釐差使○初三初四等日兩師稅駕勢若傾盆溝渚皆盈田疇沾足農人阻斷色喜○某茶食店糕餅司務某甲向不多事昨因月色昏暗之際未携燈籠行至鱸鄉祖廟廟口忽遇一人兩相撞礙本出無心乃被撞者係某營差弁肆口謾罵繼以用武輕人勸故以為從此可無事矣不意該弁回營後邀集兵勇多人蜂擁至該茶食店尋用復仇適甲購物甫回喘息未定遂被擄至街心肆行毆打店主出為解勸亦遭行辱該弁尚不甘心復將店中置物拆毀無遺然後從容奏凱路人莫敢櫻其鋒論者謂今之所謂勇誠勇矣其勇於私門何

朝鮮近事 ○廿一日巡差與買販者下於二點鐘時齊集總署演試水龍以備救火之用凡往署演水龍者俱往巡捕廳領獎賞錢一百廿文○法人天主教堂韓人從者甚夥男女不下數百人○議政府各官共議龍鑄錢一事然至今尚未停鑄

順和備幸 ○初四晨由南海齋出桌椅床座古玩陳設舖墊計一百八十餘種且以藍龍黃鞍由內總管李連英會同海部委員押解出福華門西安門西直門至順和園在各殿中擺設以備 皇太后臨幸

倡修忠祠 ○吳中名宦不可備指其尤著者如文信國公天祥周忠介公順昌當宋明之季忠義奮發百世而下聞其風者猶能頑廉懦立吳中舊有專祠文祠在舊學前周祠在衛前街兵燹後雖經修整而規模草創禮儀未備譚黃子壽方伯儉焉近日捐廉首倡規模舊址重新興建夫表彰忠義修廢墜信非風塵俗吏之所能為也

具明備幸 ○昨聞 禁宮宿衛近臣言 皇上擬於三月二十二日恭奉 皇太后駕幸具明湖 垂覽新修殿座廟宇形勝並親閱水師外學堂操演隨後 御小輪舟沿湖駛行桂棹分闐擊擊空明分泝流光假 宸游之盛典課水戰之功能彼漢武之汾水秋風金主之新都春色豈能方斯隆軌哉並聞湖中現有船隻尚不敷扈 游之用刻已派委海部添造樓船八隻至時務須備妥此大 游豫之壯定當倍具焉常矣

禁軍春操 ○三月初三日為神機營各隊春操之期彭隊俱先期趨集 南苑謹候 欽派閱操王大臣暨管營大臣全營翼長點名畢然後後閱操王大臣翼長諸公亦均在 南苑住宿三日認真查課仰見我 國家整軍經武之規正不敢以承平日久而少弛也

築壇建節 ○天津院署東偏之先登寺月前突被回祿已錄報章現聞該廟未燬秦火以前早為節署弁兵屯積糧糧之今既殿宇燬成焦土重興樓閣若之編流遂由當道籌鉅公就地相度擬改建海軍提督行臺俾丁禹亭軍門帥節至津稍資稅駕蓋自北洋設立海軍而後禹帥與傳相會商戎政月來日往僕僕征途而從無息駕之方今而後矣矣美輪落成有日庶禹帥授養適館不至重嘆蓬飄也

京報錄選 ○大士學南隸總督一等伯臣李鴻章跪 奏為已革職員阻撓差務扶制官長開拿投首審明定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊查遼安縣人相刑刑部郎中張翰前因阻撓差務誣娶民女重違軍事斷等情由前任永平府知府李秉衡詳經臣將張翰奏參拿獲提府審辦在案茲據永平府知府福謙擬議解由臬司周馥勘轉到臣值臣駐津飭委藩司代審無異臣逐加確核緣張翰即張西園籍隸遼安縣由監生報捐郎中兼分刑部學習行走請假回籍前在監病故之府刑書閻德誠交好光緒七年六月間張翰因繼娶穆氏染患瘵症起意更娶穆知盧龍縣董萬清之女董氏尙未許字賄囑閻德誠前往誣騙據說捏稱穆氏已故董萬清信真應允下聘過門並無婚書更帖張翰當給閻德誠謝禮銀一百兩而董氏過門後查知前情心不輸服常與張翰吵鬧張翰生氣用水棒毆傷董氏左肩右腿並用滾水將其兩脚燙傷致傷董氏令人暗與董萬清通信接回母家居住張翰屢接未回起意強搶即令車夫王運價僱廿餘人用車裝載刀槍器械先後赴郡在閻德誠家並

客店分駐經前任盧龍縣知縣金紹先查知派差將張翰閻德誠拿獲董萬清亦即帶同董氏赴縣呈控驗傷飭醫醫訊供各執分刑取保張翰長

後禹帥與傳相會商戎政月來日往僕僕征途而從無息駕之方今而後矣矣美輪落成有日庶禹帥授養適館不至重嘆蓬飄也

竊查遼安縣人相刑刑部郎中張翰前因阻撓差務誣娶民女重違軍事斷等情由前任永平府知府李秉衡詳經臣將張翰奏參拿獲提府審辦在案茲據永平府知府福謙擬議解由臬司周馥勘轉到臣值臣駐津飭委藩司代審無異臣逐加確核緣張翰即張西園籍隸遼安縣由監生報捐郎中兼分刑部學習行走請假回籍前在監病故之府刑書閻德誠交好光緒七年六月間張翰因繼娶穆氏染患瘵症起意更娶穆知盧龍縣董萬清之女董氏尙未許字賄囑閻德誠前往誣騙據說捏稱穆氏已故董萬清信真應允下聘過門並無婚書更帖張翰當給閻德誠謝禮銀一百兩而董氏過門後查知前情心不輸服常與張翰吵鬧張翰生氣用水棒毆傷董氏左肩右腿並用滾水將其兩脚燙傷致傷董氏令人暗與董萬清通信接回母家居住張翰屢接未回起意強搶即令車夫王運價僱廿餘人用車裝載刀槍器械先後赴郡在閻德誠家並

客店分駐經前任盧龍縣知縣金紹先查知派差將張翰閻德誠拿獲董萬清亦即帶同董氏赴縣呈控驗傷飭醫醫訊供各執分刑取保張翰長

後禹帥與傳相會商戎政月來日往僕僕征途而從無息駕之方今而後矣矣美輪落成有日庶禹帥授養適館不至重嘆蓬飄也

竊查遼安縣人相刑刑部郎中張翰前因阻撓差務誣娶民女重違軍事斷等情由前任永平府知府李秉衡詳經臣將張翰奏參拿獲提府審辦在案茲據永平府知府福謙擬議解由臬司周馥勘轉到臣值臣駐津飭委藩司代審無異臣逐加確核緣張翰即張西園籍隸遼安縣由監生報捐郎中兼分刑部學習行走請假回籍前在監病故之府刑書閻德誠交好光緒七年六月間張翰因繼娶穆氏染患瘵症起意更娶穆知盧龍縣董萬清之女董氏尙未許字賄囑閻德誠前往誣騙據說捏稱穆氏已故董萬清信真應允下聘過門並無婚書更帖張翰當給閻德誠謝禮銀一百兩而董氏過門後查知前情心不輸服常與張翰吵鬧張翰生氣用水棒毆傷董氏左肩右腿並用滾水將其兩脚燙傷致傷董氏令人暗與董萬清通信接回母家居住張翰屢接未回起意強搶即令車夫王運價僱廿餘人用車裝載刀槍器械先後赴郡在閻德誠家並

客店分駐經前任盧龍縣知縣金紹先查知派差將張翰閻德誠拿獲董萬清亦即帶同董氏赴縣呈控驗傷飭醫醫訊供各執分刑取保張翰長

罪逃逃先是光緒七年閏七月是安縣恭逢派游 孝貞顯皇后梓宮承遠奉安大差該前縣程仁育將應用夫馬照章派辦張翰聞因未邀令商辦起意阻撓即至縣署大堂聲言此次夫馬浮派令各鄉保甲備辦復以藉差浮派等詞控府批縣照章辦理旋據金紹先程仁育將張翰娶妻氏女阻撓差務等情稟府轉詳經臣將張翰奏參奉職提府審辦閣德誠旋即在監病故並據董萬清呈府批准將董氏另行擇配張翰因差拿緊急於十四年四月初三日赴府投首查向無武斷行逆實據集訊通稟批飭審辦供晰前情不諱應即擬結登例載乃徒直入衙門挾制官吏若係不干已事發近邊尤軍又聞拿投首於本罪上減一等科罪各等語此案已革刑部郎中張翰於繼妻氏病中患惡謀說閣德誠誣娶董萬清之女董氏為女過門後用木棒滾水將董氏毆凌致傷迫董萬清將女接回又復糾眾圍搶因該前縣程仁育承辦大差未經邀令商辦輒以不干已事直入縣署聲言浮派夫馬並敢藉詞赴府妄控希圖挾制殊屬不法查該犯有妻更娶並湯水傷人及因董氏屢接未同糾眾圍搶酌照不應重律均罪止杖責惟以不干已事直入衙門挾制官吏罪應擬軍自應按例從重問擬張翰即張西園合依乃徒直衙門挾制官吏若係不干已事發近邊尤軍例照開拿投首減一等擬杖一百徒三年係職官應從重發遣准援免之列第係職官有犯應否援免聽候部議閣德誠受賄騙婚本干律擬業已病故應毋庸議所得贖銀身死勿徵董氏律應離異已准另配傷痕業經平復該縣程仁育照章派辦夫馬並無不合應免置議逃犯王運等遇 赦免緝聞德誠在監身死業據前署盧龍知縣馮祥驗訊明確委病劇所致刑禁人等並無凌虐情弊均毋庸議除備錄供招並將閣德誠病故圖結職揭本部外所有審明定讞緣由理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒勅部核覆施行謹 奏奉 硃批刑部議奏欽此

貴重屋地出投 ○啟者茲承已故王滄洲掛砂人之命定於西本月廿九號即華本月十一日禮拜四下午二點鐘在本館內拍賣三層樓之屋一間其地坐落賭開口地方 又屋一間坐落直落亞逸街 又屋四間坐落新巴剎地方 又屋二間坐落單邊街此皆貴重舖戶諸君有欲置業者請屆期 玉臨投買幸勿失此機緣也特此佈聞 大英一千八百九十年五月廿二號 吉靈館主謹白

承頂聲明 ○啟者新嘉坡新巴剎勿記街門牌一百零六號鴻源號干菓生理原係張端任 張蓋府豐源號三人合創經營十餘年向安無異迨至光緒庚寅年二月清查數目知端任 蓋府二人所管之生理虧空甚多因而停歇影內張端任 張蓋府二人無須即請公親鄭翰繡 林寶和 陳鳥合 張亮合 張振盛 張永謙諸位老爺駕臨懸豐源號撥出大銀二百三十五元給與張端任 張蓋府兩人作為費用至於本坡山內及出水所欠鴻源之賬俱歸豐源號收討嗣後張端任 張蓋府有與各寶號往來揭借惟向經手是問與豐源號無干先此聲明以免後論 光緒十六年四月初三日 承頂人豐源號謹啟

薯山出投 ○啟者本公司薯山生意原係梁順風記等前年合夥同創在吉甯地名三枝抽計大有三千一百廿五希高土地肥沃栽薯合宜自英一千八百八十七年亦不里十四號起計限九十九年每年繳納國家地稅銀六百元其中建有洋樓一座及鉛瓦亞答之屋多間並有八匹馬力新火車全具及歐洲著名工程師所製用以洗粉免藉人力工捷費省利便異常山內并有大水井三口磚造之粉池五個并一切家私什物牛馬車等概皆全備堪堪敷用茲因股夥不合志圖別業願將薯山全盤發賣倘 諸商翁有意承買此山經營生理而欲知其詳細者在叻可向山仲號詢問在甲可向梁順風記詢問便悉幸毋望望祈早惠臨是所切禱特此佈聞 光緒十六年四月初二日 西一千八百九十年五月廿號 梁順風記 梁瑞巖記 曾德美記 王琛英記 林文德記 陳金泰記全啟

上海新到各貨
 啟者本號開設上洋多年今寓在火車路棋生棧三層樓上自辦江蘇真宜與紅砂小冲罐紫砂名壺各色烟斗西人洗身血雪白盆白銅水烟筒細巧人物竹器各色雜貨不一而足請移玉步面議此佈
 光緒十六年三月廿八日 上海曹禮順謹啟



狗標密酒出售
 啟者本行向代售勞末波打公司所製狗標白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎許此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈運速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚為獲益也查烏白密酒所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲峇士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標為記庶不致誤特此佈聞
 大英一千八百九十年五月十六號 光緒十六年三月廿九日牙直里洋行告白

BASS & CO'S LIGHT
 PALE ALE
ORIENTAL ALE.
 SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES.
 AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
 LONDON.

風面議此望 助報館對門邱高與號內便詢此佈

聲明告白 ○前者做號萬寶真生理自己丑年九月始創以來係經吳炳麟暫行經營情因事務浩繁不能支持所有始創至今有與各寶號來往數目部內有數者請歸做號收收刻今生理交付賴喜秀經理自今出告白後倘有與各寶號來往以萬寶真圖章為憑如無圖章相信者向經手是問與做號無涉先此聲明以免後論 大清光緒十六年庚寅三月二十九日 萬寶真告白

東方典當及代理公司告白 ○啟者本行承英京之東方典當公司之命託本行在叻為該公司之代理人司理一切典當以及代理各事宜倘本坡諸仕商有欲典當產業等件祈即 垂臨本行面議其利息當從廉取斷不肯求特此佈聞諸祈惠照 大英一千八百九十年五月六號 光緒十六年三月十八日 東方典當公司駐叻代理人巴智西雷洋行謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃梅橙告已故楊樹掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼與吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及債人所欠之項等類為收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及財物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直汝尼卑亞謹啟

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺干士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及刺馬即仰光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓家購至而刺馬即仰光之烟則向仰光曼多尼等諸名家購載來而本號并將紙捲之烟乃將西國之頂上名煙捲就如威馬愧刺勞士 刺因修刺 峇兒那勿刺 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國峇兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其上耳其之烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇前自辦各式烟如 威谷 高工機寶來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因脩刺者烟此乃天下馳名久為眾士商所共悉其意薄拿裝者乃特聘龜登之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂為之買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧願向遷移 玉前來以憑採辦本號於西國各烟無不備有且其價格格外從廉向願惠臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

美國紐約上等雪文發售 ○啟者本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無味至於盤碗鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及龍頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸 大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 不殺呼容洋行謹啟

售出酒密白



啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑地草之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係伴飛燕標 卑地草之酒係伴熊標其酒香異可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及蘇門答納島暹羅安南等處 諸君均喜歡之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣銷場



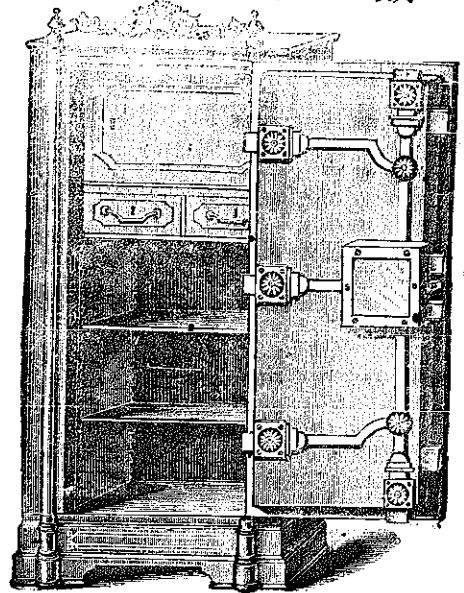
兩本行并有希打馬號之威質枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造其精無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂為購用并有製造水塊之小機器出售四點鐘內可製印上水塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選購為盼特此佈聞 大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

紅頭危仔標萬蘭池酒出售

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿茸膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實為純神以精迥非尋常所能望其肩背且其功能神先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五門牌長源號發售且取 每瓶每樽銀二角半每逢朔望則每樽沽也 光緒十六年閏二月二十三日 南京世醫徐海瑞識

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等 價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善 所有西人醫智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以貯財寶之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均深無慮實為美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此 以貯藏軍寶財至本行選購是幸時 聞 一千八百九十年正月四號 不殺呼聲公司謹啟

一千八百九十年正月四號 不殺呼聲公司謹啟

啟者本公司所製之紅頭危仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沾飲者均深譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來助發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不盛稱其美且此酒與坡天氣最為合宜 諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來于古乙



拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱 大英一千八百八拾九年 拾二月三號 不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以憑寄沽凡 諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買倘得加買或起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之釀酒者皆為上等之料味無偽充之弊此酒若仕本坡店沽且價亦廉諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來于古乙

製造之法精妙異常酒味甚清以之釀酒者皆為上等之料味無偽充之弊此酒若仕本坡店沽且價亦廉諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來于古乙

如以上一點各標頭無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉 大英一千八百八十九年十二月三號 不殺呼聲即前加珍洋行謹啟